



KITAJSKA BI DOVOLILA SVOJCEM OBISK JETNIKOV

Ameriška vlada jim ne bi mogla jamčiti zaštite, ker ne priznava rdečega režima v Kitajski. — Potovanje bi bilo drago in za mnoge nezmogljivo. — Vlada nič ne omenja, da bi ona krila stroške potovanja.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Združeni narodi so v petek naznanili, da je Rdeča Kitajska izjavila, da je pripravljena dovoliti, da rodbine sedemnajstih zaprtih Amerikancev lahko obiščejo te jetnike v kitajskih zaporih.

Enajst od teh jetnikov je ameriških letalcev, ki so bili obsojeni kot vojuni, dva nadaljna sta civilista, ki sta bila tudi obsojena zaradi špijonaže, ostali 4 pa so letalci, ki so bili sestreljeni iz zraka tekom korejske vojne.

Pri Zdr. narodih je bilo oživiljeno upanje, da bodo komunisti končno le izpustili ameriške letalce.

WASHINGTON. — Združene države so 21. januarja ponovno pozvale Rdečo Kitajsko, naj izpusti ameriške letalce, ki jih drži v svojem ujetništvu. Vlada je tudi izjavila, da pri "dobri vesti" ne more priporočati svojcem in sorodnikom na Kitajskem zaprtih ujetnikov, da bi jih obiskali.

Vlada ne more jamčiti za njih varnost. Kitajska je izjavila, da bo ki-

tajski Rdeči križ uredil vse potrebno za obisk ujetnikov od strani njihovih sorodnikov. — Ameriška vlada pa je sporočila rodbinam teh ujetnikov, da ne more jamčiti za njihovo varnost tekom njihovega obiska tam, ker ne priznava vlade Rdeče Kitajske.

Zračne črte, katerih letala obratujejo med Kalifornijo in Hongkongom, so izjavile, da bi stala vožnja za turiste \$990 v oboje smeri.

Vožnja v obe smeri iz New Yorka v Hongkong stane \$1669-50 v prvem razredu, v turističnem razredu pa \$1188. Vožnja z zapadne obale v prvem razredu v obe smeri stane \$1377.

Občutje sorodnikov zaprtih letalcev je mešano. Mnogi pravijo, da bi jih šli radi obiskat, toda ne zmorejo stroškov. Iz Washingtona pa tudi še ni bilo nobenega znaka, da utegne vlada plačati njihov prevoz.

Zopet drugi starši in sorodniki ameriških zaprtih letalcev so nad izjavami in gestami komunistične Kitajske dokaj skeptični.

Dr. Samuel Sheppard bo plačal sodišču vse sodne stroške

Račun okrajnega sodišča v Clevelandu, pred katerim se je vršil proces, znaša — \$4425.

CLEVELAND. — Dr. Samuel Sheppardu bo sodišče izročilo račun za \$4,425, kolikor znaša njegov sodni stroški njegovega procesa.

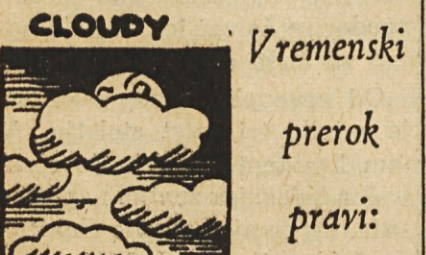
Državni zakon namreč določa, da vsak, ki je obsojen zaradi težkega zločina, mora plačati sodne stroške, če jih zmore. — Obsojenemu Sheppardu bodo izročili račun, ko ga bodo premestili iz okrajnih zaporov v Clevelandu v državno jetnišnico v Columbusu, kjer bo šele nastopil svoj dosmrtni zapor.

Če bi obsojeni dr. Sheppard ne hotel plačati, bo sodišče zaseglo njegovo posest.

Od te vsote dobe porotniki, ki so spoznali Shepparda za krivega umora po drugem redu, — \$2940; \$342.60 dobe porotniki za potovanje izven mesta (vožnje od sodišča v Bay Village, — po 5 centov od milje), \$574.90 pa dobe priča.

Dr. Sam se je pretekli teden udeležil, priklenjen na dva paznika, pogreba svojega umrlega očeta.

Bodi previden in pazljiv, pa se boš izognil marsikateri nevarnosti!



Cloudy Vremenski prerok pravi: Danes deloma oblačno in mrzlo. Ponoči naletavanje snega in ne prav mrzlo.

Slovenska pisarna 5116 Glass Ave., Cleveland, O. Telefon: EX 1-9717

Opozorilo: Ta teden bo pisarna odprta ob sledečih urah: V ponedeljek, torek, četrtek in petek od 5:30 do 7:30, v sredo od 10 do 12 in od 3 do 7:30, v soboto pa od 9 do 12 in od 2 do 7 zvečer.

Ob smrti Antona Nemca, ki je bil tih in zvet podpornik vsega slovenskega, izrekajo podr. Lige v Clevelandu, katere odbornik je pokojni bil, ter Slovenska pisarna in Slovenski ožder globoko sočalje cel družini. Bog bodi pokojniku bogat plačnik!

Letna seja: Podružnica Lige v Clevelandu vabi vse odbornike in prijatelje, da se udeležijo letne seje v sredo 26. januarja, ob osmih zvečer v Slov. pisarni. Vsi prijazno vabljeni! — Matt F. Intihar, predsednik.

Knjige: Koledar Svobodne Slovenije je najbolj obširna knjiga tega leta. Stane \$3.25, po pošti \$3.50. Tudi preprosta povest Karla Mauserja, Večna vez, ki riše tiho življenje slovenskega ameriškega farmarja, je na razpolago. Stane \$1. — Za poštnino priložite 15 centov v znakmah.

Poklic sovjetskih diplomatov v Moskvo; kaj bodo neki skuhal?

V Moskvo so bili nujno poklicani sovjetski ambasadorji iz Washingtona, Londona in Pariza.

LONDON. — Sovj. ambasador Jakob Malik je odpotoval v soboto na poziv Kremlja v Moskvo, kjer se bo sestal z ostalima dvema ambasadorjema pri Veliki trojici.

Georgij Zarubin, ambasador v Washingtonu, je dospel na svojem potu v Moskvo v Pariz, Sergej Vinogradov, ambasador v Parizu, pa je že dospel v Moskvo.

Poklic teh ambasadorjev v Moskvo daje sklepati, da namerava Sovjetska zveza začeti z novo diplomatsko ofenzivo glede Nemčije ali Rdeče Kitajske.

Diplomati pravijo, da stoji Kremelj pred dvema važnima zunanje-političnima problemoma in da hoče verjetno slišati mnenje teh ambasadorjev, ki so v tujini njegove 'oč' in 'ušesa', preden se odloči za svojo prihodnjo potezo.

Ta dva problema sta: situacija, pred katero stoji Sovjetska po odobritvi pariških sporazumov za oborožitev Zpad. Nemčije, in — situacija na Daljnem

Ameriška mornarica hiti proti Formozi

VELIKA POVODENJ V FRANCII

Voda je vdrila v slovitto katedralo Notre Dame; — umetnine v Louvre v nevarnosti.

PARIZ. — Vode naraslih rek Seine in Marne so poplavile v soboto polovico glavnih cest, ki vodijo v Pariz, in poglale so tisoče oseb iz njihovih domov na višje ležeče kraje. To je najhujša povodenj, ki jo pomnijo zadnjih 45 let.

Ker pa napovedujejo še nadaljne deževje, pričakujejo, da bodo vode teh dveh rek v ponedeljek dosegle še višjo višino kot so jo leta 1910.

Kardinal Maurice Felin, nadškof pariški, je pozval vse katoličane, naj v nedeljo pri mašah molijo za odpomoč te velike povodnji.

Ameriške čete so nemudoma prihiteli na pomoč tisočim osebam, ki jih je prizadela povodenj v dolinah rek Seine in Marne. Ameriška zračna sila je prinesla v poplavljeni kraje 300 velikih čolnov iz kavlčka ter živeža, ki zadostuje 5,000 osebam za dva dni.

Voda je prodrla v podzemlje Notre Dame katedrale, v muzeju Louvre pa so pričeli naglo premeščati slike in druge umetnine iz pritličja v višja nadstropja.

Iz doline reke Seine so poglale visoke vode najmanj 20 tisoč ljudi iz njihovih domov.

V pariških predmestjih je tisoče hiš deloma zalitih od vode.

Žrtve viharja v Japonski

TOKIO. — Preko južne in osrednje Japonske je divjal vihar, v katerem je verjetno smrtno ponesrečilo najmanj 14 ribičev, ki so se nahajali na razburkanem morju.

Vzhodna Nemčija vabi

BERLIN. — Vzhodna Nemčija je obljubila mladeničem iz Zapadne Nemčije, ki bi se hoteli izogniti obvezni vojaški dolžnosti, zavetišče v svoji zoni.

Bodimo pri vsaki vožnji previdni in zmanjšajmo število žrtvi!

vzhodu, ki je nastala — kakor pravijo v Londonu — z omejenjem ameriške politike napram Rdeči Kitajski.

Proti ogroženi Formoški ožini plovejo križarke, tri letalonosilke in rušilci. — Položaj je skrajno napet. — Predsednik Eisenhower bo vprašal danes kongres za polnomoč in oblast.

TAIPEI, Formoza. — Ameriška sedma mornarica je odpudila dne 22. januarja proti Formozi, dočim je nacionalistična Kitajska pričela izseljevati 8000 civilnih prebivalcev z otočja Tačen.

Podadmiral Alfred M. Pride, čigar dolžnost je obramba Formoze in Pescadorov, je nenadoma odpotoval iz Hongkonga na krcvu svoje praporške ladje, — težke križarke Helene, ki jo spremljajo štiri rušilci.

S Filipinskega otočja pa plovejo proti Formoški ožini tri letalonosilke, s katerih lahko odleti hkrati tristo letal Ameriške mornarice bo pomagala odvesti nacionalistično posadko z otoka Tačen. Letalonosilke, ki plovejo proti Formoški ožini, so: Essex, Kersage in Yorktown.

Poročila naznanjajo, da bo posadka na Tačenu, ki šteje 8,000 mož, odpeljana od tam, — uradne vesti pa trdijo, da bo otok Tačen branjen "do zadnjega moža."

Naziranja v kongresu

Joseph W. Martin, republikanski vodja v zbornici poslancev, je izjavil, da bo predsednik Eisenhower v ponedeljek (danes) vprašal kongres za oblast odreditve ameriške oborožene zaštite Formoze. (Predsednik ima že od prej to polnomoč, toda on hoče poudariti, da ima pri tem za seboj absolutno podporo in odobritev kongresa. — Kongresni voditelji obeh strank so izjavili, da ne bi imeli predsednik nobenih težav dobiti vsega, kar bo tozirnjo zahteval).

Glavna komunistična invazijska mornarica je koncentrirana 80 milj od obale Tačena. General William C. Chase, ameriški vojaški svetovalec nacionalistov, je sporočil, da je "sto in stotisoče komunistov pripravljenih udariti na otočje Tačen skupine."

Poveljstvo nacional zračne sile je sporočilo, da so njena letala tekom noči pogreznila nad 50 komunističnih džunk in drugih lesenih ladij.

NOVI GROBOVI

Anton Nemec

Anton Nemec, stanujoč na 14821 Pepper Ave., je v petek zjutraj umrl v mestni bolnišnici, kjer je bil že približno eno leto. Star je bil 59 let in je prišel v to deželo iz Gabrovnika, fara Striga na Štajerskem leta 1950. V Evropi zapuščal sestri Heleno in Marijo, tukaj pa ženo Anno, roj. Kutnjak, in 4 otroke: Catherine Jereb v Toronto, Can. Antona, Anno in Helena. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 17002 Lakeshore Blvd v torek ob devetih, v cerkev Marijino Vnebovzetje ob 9:30 in od tam na Kalvarijo.

Mary Markic

V nedeljo popoldne je umrla v St. Alexis bolnišnici Mrs. Mary Markic, roj. Medves, z 1242 E 59 St. Stara je bila 62 let in rojena v Vidmu (Udine) v Italiji, odkoder je prišla pred 45 leti. Zapuščala moža Atilio, otroke Morris, Mildred Bokovitz, Jean Bokovitz, Mary Spar, Josephine Plavcan in 10 vnukov. Zapuščala tudi sestro Delgudio. Pogreb bo v sredo zjutraj iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda. Truplo bo položeno na mrtvaški oter danes ob petih popoldne. Čas pogreba bo naznanjen jutri.

Frank Krecov

V petek je umrl v West Branch, Mich. Frank Krecov, star 83 let. Zapuščala soprogo Anno, roj. Koretic, doma iz Sv. Križa, vas Kostinja, pet otrok: Frances Rospicko, Frank ml., Louis, Edward in Howard, dva vnuka in tri pravnuke ter več sorodnikov. Rojen je bil v Veliki vasi pri Krškem. V Ameriki je bil 53 let. Bil je član društva Slovenec št. 1 SDZ. Pogreb bo v torek zjutraj ob 8:45 iz železovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Our Lady of Perpetual Help na Neff Rd., ob 9:30 in od tam na Kalvarijo.

Costaričani so v temi drug drugega pobijali

V nočnem spopadu lastnih izvidnic so bili trije ubiti, osem ranjenih.

SAN JOSE, Costa Rica. — Lojalistine čete so imele v soboto svoje najtežje izgube v dose- danjih bojih, in to — ko so se medsebojno udarile. Ponoči sta se spopodli dve patrolji, ki sta bili obe lojalistični, ne da bi v temi pravčasno ugotovili tega usodnega dejstva. Ko je bilo to dejstvo ugotovljeno in so boji prenehali, so bili v obeh izvidnicah trije ubiti, 8 pa ranjenih.

Kratkotrajna revolta je bila v soboto končana, ko so se razbežale zadnje čete upornikov.

Nemci stavkajo

DUESSELDORF, Nemčija. — Nemško industrijsko osrčje je bilo v soboto dejansko paralizirano, ko je zastavkalo 800,000 premoogarjev in jeklarjev v protest neke opazke od strani nekega protiumijskega operatorja premo govornika.

POLITIČNA SVOBODA V JUGOSLAVIJI

BEOGRAD. — (Speciarno poročilo listu NYT). — Edvard Kardelj, prvi podpredsednik Jugoslavije, je nedavno izjavil, da bodo vladne omejitve političnih aktivnosti odpravljene, ko bo vzpostavljena kapitalizma ekonomsko nemogoča. Dalje je rekel, da ne izključuje možnosti zopetne ustanovitve političnih strank zapadnega tipa.

Te izjave je podal Kardelj nedavno v Norveški, ki je ena izmed zapadnih držav, katerih prestolnice je obiskal Kardelj v prizadevanju, da okrepi zveze med jugoslovanskimi in inczemskimi socialističnimi skupinami ter da istočasno zatre antipatijo (mržnjo) nekaterih zapadnih socialistov proti jugoslov. komunizmu.

Te Kardeljeve izjave so izzvale veliko zanimanje med diplomati, ki so opazili ponovni pojav Djilasovega slučaja eno celo leto potem, ko so Djilasa izključili iz vodstva komunistične partije, ker je zahteval zrahljanje in omiljenje političnih restrikcij.

Vloga Sovjetske zveze in Rdeče Kitajske v svetovnih razvojih

Ko so Japonci leta 1941 priznali Sovjetiji pravico do Mongolije, je Kitajska ostro protestirala, vendar je Čangkajšek bil prisiljen priznati nekaj let kasneje njeno "neodvisnost". — Isto je moral storiti tudi Mao Tse Tung in dobil je zato razne pravice v mnogo važnejši deželi Mandjuriji, toda težko si je misliti, da bi se mogla Rdeča Kitajska za vse večne čase sprizjanziti z odcepitvijo Mongolije.

S komunistično Kitajsko je Sovjetska zveza prisiljena ravnati previdno in obzirno, ker zavzemajo Kitajci vodilno mesto med azijskimi narodi. Moskva mora paziti, da se ji z Mao

Tse Tungom ne zgodi nekaj podobnega kakor s Titom.

To velja zlasti danes, ko ni več Stalina, ki je užival tolik ugled v svetovnem komunističnem taboru, da si je lahko privoščil tudi težke in usodne politične napake, medtem ko si njegovi nasledniki tega ne morejo in ne smejo dovoliti.

Malenkov in njegovi sodelavci si sedaj na vso moč prizadevajo, da bi popravili Stalinove pogrške in trme. To delajo prav tako v Evropi kakor v Aziji. V Evropi se približujejo Titu, v Aziji upoštevajo čedalje bolj Maove zahteve in potrebe. Sklenili so izprazniti Port Arthur in izročiti mandžursko železnico v popolno last Kitajski. Ravno tako mislijo razpustiti na kitajskih tleh tako imenovane mešane gospodarske družbe, v katerih so imeli premoč Sovjeti, ter predati podjetja v last kitajski državi.

Po Stalinovi smrti je Mao Tse Tungov vpliv v komunističnem svetu mogočno zrastel. Mož stoji na čelu orjaške dežele in ima še to prednost, da je Azijec, kar mu daje posebno priklupnost v očeh tamošnjih narodov. Za rumene in temnopolte narode je Rusija Evropa, je daljna dežela osvraženega belega plemena.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Seja — Klub Ljubljana ima v torek zvečer ob 7:30 seja v AJC na Recher Ave.

Žalstna vest — Mr. Anton Kužnik, 7702 St. Clair Ave., je dobil iz St. Lovrenca na Dolenjskem sporočilo, da mu je tam umrla mama v starosti 90 let. Pokojna je zapustila poleg sina Antona še enega sina in eno sestro v starem kraju in enega sina v Kanadi.

Predavanje — V sredo zvečer ob osmih bo govoril v Nationalities Services Center Forum na 1620 Prospect Ave., sodnik Jos. Artl o ameriškem sodstvu. Na spredu večera bo tudi kratek film o "Radiu Svobodna Evropa". — Vstop prost.

Nov odbor — Klub Ljubljana ima za leto 1955 sledeči odbor: preds. Frank Segulin, podpreds. Anton Bokal tajnica Stefanija Koncilija, — 15611 Saranac Rd., GL 1-1876, blagajnik Louis Godec, zapisničarica Louise Derdich, nadzorniki: Frank Fox, Paula Miklavich, Josephine Simon; kuharica Frances Julylia, stric Geo Nagode, teta Frances Rupert, maršal Louis Starman, pevo vodja Frank Rupert, zastopniki za Klub družtev AJC: Frances Gorjanc, Paula Miklavich, Mary Segulin; za delniško seja Anton Jankovič, George Nagode in Mary Japel. Seje vsak zadnji torek v mesecu v AJC na Recher Ave.

Nov odbor — Društvo Kraljica miru št. 24 SDZ ima za leto 1955 sledeči odbor: predsednica Agnes Zagar, podpreds. Mary Filipovic, tajnica Alice Arko, 7816 Union Ave., DI 1-7540, blagajničarka Frances Zimmerman, zapisničarica Mary Filipovic, nadzornice: Veronica Skufca, Mary Skufca, Josephine Winter. Seje so vsako tretjo sredo v mesecu ob 7:30 zvečer v Slov. nar. domu na E. 80. St.

Vaja za igro — V torek zvečer ob sedmih bo vaja za igro Dekle z biseri, na odru SND. Pridejo naj vsi igralci in naj bodo točni.

Uspesna nabirka mater za pobijanje polio

CLEVELAND. — Clevelandске žene in matere, ki so pretekle sredo pobirale od hiše do hiše prispevke za pobijanje zavratne bolezni polio ali ohromelice, so se odlično izkazale. Nabrale so nič manj kot \$490,955. Poročilo pa ni še niti popolno, dokler ga ne izda banka, ki upravlja ta sklad.

NAJNOVEJŠE VESTI

WASHINGTON. — Predsednik Eisenhower bo vprašal danes kongres za avtoriteto uporabe ameriških oboroženih sil v obrambi Formoze in vseh dohodov do nje.

TAIPEH, Formoza. — Komunistična Kitajska je danes pozvala vojaškega poveljnika na otoku Tačen, da preide z vso svojo posadko na stran komunistov.

TAIPEH, Formoza. — Tri ameriške letalonosilke kot tudi druge bojne ladje plovejo proti otoku Tačen, kjer bodo počakale ukazov za kritje evakuacije ondotne nacionalistične posadke.

AMERIŠKA DOMOVINA

117 50 Clair Ave. Henderson 1-0628 Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and the first week in July

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za tri mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 8th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83 No. 16 Mon., Jan. 24, 1955

Svobodna trgovina

Obrambni tajnik C. Wilson se je pred kongresom zavzel za bolj svobodno trgovino ne samo s svobodnim, ampak tudi s komunističnim svetom. Po njegovem mnenju bo dovolitev izvoza za vojsko nevažnega blaga v komunistične dežele vplivala ugodno na zmanjšanje mednarodne napetosti.

Prepoved izvoza orožja in za vojsko važnega blaga je menda stara vsaj toliko kot vojske same. V starem Rimu vemo dobro, da je obstojal zakon, ki je prepovedoval izvoz orožja v barbarske dežele. Ta prepoved je v precejšnji meri zaslužna za tako dolg obstoj rimskega imperija.

Trgovina je za narodno in svetovno gospodarstvo izredno pomembna. Neka dežela ali neki kraj ima ene vrste blaga v izobilici, drugega pa mu manjka. Popolnoma naravno je, da bo skušal odvisno blago prodati in si za izkupiček kupiti ono, kar mu manjka.

Ko bi bilo na svetu vsega blaga nekako ravno prav za vse ljudi, bi bilo vse v redu in lepo, toda največkrat je tako, da je nekega blaga dovolj ali celo preveč, drugega pa manjka. Tako se začne ljudje puliti za tisto blago, ki ga ni dovolj, med tem ko se prodajalci blaga, ki ga je preveč, pilijo za kupce ali kot pravimo, se bore za trg.

Vsaka država se trudi, da bi zavarovala blagostanje svojih državljanov ali bi se vsaj morala za to truditi. Po starem gospodarstvu načelu se bogastvo zbira na ta način, da čim več prodam in čim manj kupim. Na ta način nam vsako leto ostane toliko in toliko viška. Gledati moramo pa tudi na to, da imajo vsi ljudje v deželi delo.

Kako je sedaj v tem oziru z Ameriko? Imamo mi vsega blaga, ki ga rabimo za življenje dovolj? Živeža nam ne manjka. Uvažamo le nekatera dražila, kot na primer kavo, in pijače. Naša dežela je bogata na naravnih zakladih, vendar nima vsega, kar rabi naša industrija. Prenekatero rude moramo uvažati v večji ali manjši meri.

Vse ono, kar kupimo zunaj moramo plačati z nečim, kar ima veljavo v svetu, če prodajalec ne bi imel zaupanja v nas. Zaupanje imamo v tisto državo, oziroma v denar tiste države, ki na leto več izvozi, kot pa v tujini kupi. Amerika spada med take dežele, Jugoslavija ne. Zato z dolarjem lahko povsod po svetu kupite, kar hočete, za dinar pa vam nihče ne bo dosti dal.

Amerika ima močno industrijo in dobro organizirano poljedelstvo. Industrija izdelava veliko več blaga, kot ga moremo doma porabiti, farmerji pridelajo dosti več, kot moremo mi pojediti.

Odvisne industrijske izdelke in odvisni živež skušamo prodati na svetovnem trgu, to se pravi, kjerkoli zunaj naših meja najdemo kupca. Industrijsko blago bomo najlažje prodali v deželah, kjer industrija ni posebno razvita (Afrika, Azija, Južna Amerika), živež pa tam, kjer je prebivalstvo tako gosto naseljeno, da ga domača zemlja ne more preživeti. Vprašanje je sedaj, če imajo dežele, ki bi naše blago potrebovale, s čim plačati. Če nimajo denarja, ki bi v svetu kaj veljal, potem s trgovino seveda ni nič. V tem slučaju jim svoje odvisno blago lahko poklonimo, kar se ponavadi zgodi le, če ne najdemo nobenega kupca.

Če bi bile vse države in vsi narodi taki, da bi ono, kar ne rabijo, zastoj prepustili drugim, bi še morda na kak način šlo, toda takih ni veliko.

V dobi gospodarskega liberalizma so trdili, da se bo gospodarstvo uredilo samo po svojih lastnih zakonih in da je vsak poseg države v gospodarstvo nepotreben, če ne naravnost škodljiv. Pokazalo se je, da ta nauk ni pravilen.

Države z manj razvitim gospodarstvom so začele zapirati ali vsaj pripirati svoja vrata tujemu blagu, da bi s tem zaščitile svoja lastna podjetja. Majhne tovarne z zastarelimi stroji niso bile v stanju tekmovati z velikimi modernimi opremljenimi podjetji. Ustaviti bi morale obrat, če jih ne bi država zavarovala s tem, da je na blago, uvoženo s tujine, nabila visoke carine. Države, katerih industrija je bila s tem prizadeta, so zaprle vrata blagu iz onih držav, ki so skušale s carinami zavaruovati svojo šibko industrijo. Tako je prišlo do takozvanih carinskih vojsk, ki so bile škodljive za obe strani.

Polagoma je prišlo v navado, da so države v medsebojnih trgovskih pogodbah začele določati, katero blago bodo uvažale, oziroma izvažale, v kakšnih količinah in po kakšnih cenah. Svobodne trgovine v smislu gospodarskega liberalizma je bilo konec.

Med državami, ki štiti svojo gospodarstvo pred tujimi tekmeci, so tudi Združene države. Ameriška industrija je odlično organizirana in močna, toda zaradi sorazmerno visokih delavskih plač le težko tekmuje z industrijo drugih dežel. Tako je tudi z nekaterimi proizvodi kmetijstva. V celoti je treba plačati carino na preko 20,000 vrst blaga pri uvozu v našo deželo.

Če hočemo, da bodo tujci mogli kupovati vsaj one naše izdelke, ki lahko v ceni tekmujejo z izdelki in proizvodi drugih dežel, moramo dovoliti, da tudi ti pri nas prodajo kako blago. Le na ta način bodo prišli do dolarjev, s kate-

rimi bodo potem plačali to, kar žele pri nas kupiti.

V prvih povojnih letih smo Evropi in ostalemu svetu poklonili za cele milijarde raznega blaga in jim tako pomagali iz največje stiske. Sedaj pa se že nekaj let pojavlja v svetu geslo "Ne pomoči, pač pa več trgovine!"

Zato je vlada predložila kongresu zakonski predlog, ki ji bo dal pravico zmanjšati ali pa zvišati carine na posamezno blago. Demokrati obetajo, da bodo ta vladin predlog uzakonili.

Lasallski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Ill. — Midva s sosedom Joetom sva menda dva zapoznala ptička. Saj veste menda, kaj je zapoznala ptič. Rad ostaja zadaj za svojo ptičjo družbo — jato. Ta leti naprej, zapoznala ptič pa zaostane in ne ve, kam bi se obrnil, da bi priletel v pravi kraj za svojo ptičjo družbo. V čem sva zapoznala ptička? Če boste potrpežljivi, pa bom vam to skrivnost razodel.

Včeraj sva z Joetom sedela na mojem porču in gledala ven, kako so naletavale na zemljo snežinke. Po drevu je tu pa tam skakal kak ptič, malo proč tam na polju kake četrt milje daleč, pa je okrog kupa koruznih palic stopicala sem in tja jata črnih kavk. Drle so se in vmes se je zdaj ta, zdaj druga zaletela tja proti kupi in zopet odletela proč. Jožeta je to tako zanimalo, da je šel do kupa, da vidi čim se vrane tako zabavajo. Ko se je vrnil je povedal, da so imele vrane tam neko crknjeno mačko in so jo kljuvale in trgale. Idila na podeželju.

Nazaj k najini zapoznelosti. V čim sva midva zapoznala ptička?

Prav res ne vem zakaj in čemu mi je bilo treba Jožetu staviti vprašanje:

"Jože s kakim namenom si pa ti prišel v Ameriko?"

"Morda s takim, kakor ti," mi odgovori Jože in me nekam hudomušno pogleda po strani.

"Moj namen je bil ustvariti si tu v Ameriki malo bojši obstoj, ker tam tega ni bilo moč. Zasluziti in prihraniti si kaj, pozneje se vrniti v domovino in uživati sadove svoje gospodarske modrosti. Slednje so prekrizale vojske, jaz pa sames tu se privadil tu in sem še danes tu."

"Well Matevž, to bi moral ti bolj pošteno povedati. Mislim si, da boš postal milijonar, kakor sem to mislil jaz. Začel sem zbirati skupaj prvi milijon in ga zbiram še danes. Od milijona sem še daleč, skoro tako kakor takrat, ko sem ga začel zbirati. Kako blizu tvojega milijona si pa že ti Matevž?"

"Več kakor sedem sto laških let!"

"Koliko je pa to, sedem sto laških let?"

"Precej in hudo veliko časa je to, ki ga jaz ne bom doživel," odgovorim Jožetu.

Nato sem se mu hotel opravičiti z različnimi izgovori in pravim:

"Veš Jože, midva nisva ta pravo minuto na svet prišla. Prepočasna računarja sva. Ko so drugi pšenico želi in mltili in zrna spravljali, sva midva hodila dolg čas prodajat doli k reki, kjer se za nju pa še ribe niso zanimali! Drugi so medtem "milijone" zbirali skupaj in jih parili, kakor pariijo Hrvatje buše, da se jim buše množe — tem so se pa dolarji! Vidiš dragi Jože, v tem sva midva zapoznala ptiča in vredna, da sama sebe obrca vsak dan pred zajtrkom."

Jože je pomaknil kapo nazaj na vrat, se odkaljšal in odgovoril:

"To si pa prav pošteno povedal. Mi le govorimo o milijonih, spraviš skupaj jih pa ne znamo. Poglej mene, jaz sem si nad tem le bregom kupil svojo kočjo, ki mi nič ne donaja. Kupiti bi moral hišo z več stanovanji, da bi mi najemnina od stanovanj hišo plačala. Moj zaslužek bi pa lahko šel v hranilnico. V mojih 40 letih, bi lahko štiri precej lepe hiše splašal in bi bil danes lahko "en kos enega maj-

hnega milijonarja." Tako sem pa res le zapoznali ptič, kakoršen praviš, da si tudi ti Matevž. Dobro je, da imam vsaj par — "tovariša," da nisem sam. Lažje mi bo umreti, kadar bo prišla smrt na okrog."

"Vidiš, jaz sem prav istega mnenja. Če bi danes še enkrat začel živeti v Ameriki, bi najprvo gledal za lastno hišo, tako, da bi domašala nekaj dohodkov. Danes so zato boljše ugodnosti, kakor so bile v naših časih, kajti dandanes se veliko dobi na puf že kar na golo brado, če ima pa kdo pravo kosmato brado in še mustače zraven, pa še toliko več. Ko bi to splašal, bi kupil boljše in večjo, ali pa dve in dohodki od takih hiš, ko so enkrat splašane, te na stara leta živijo. Vidiš v tem sva res oba zapoznala ptiča."

Dan se je nagibal že proti večeru in Jože se je poslovil rekoč, da mora dati še jesti kuram, gosem in racam. Ko je odšel sem zamišljen zrl za njim in mislil, kako sva res zamudila, da bi postala v Ameriki "milijonarja." Zdaj imava pa že sive lase in deloma goli glavi in hrbita kriva — kaj bova zdaj! Milijonov ne bova lovila več, morda kako kuro ali raco tu na našem hribu, drugega pa ne, pa še teh ne posebno dolgo. Na vse to bova morala pozabiti, ni druge pomoči.

Zdaj pa še malo drugega.

— Tekom decembra in zdaj je bilo po tej okolici več ljudi bolanih. Vzroki so največ prehladi in pa razne kronične bolezni, ki pozimi rade posebno bolj priletne ljudi nadlegujejo.

— Na Oglesbyju je umrl še pred tedni rojak Frank Krančič, ki je bil dolgo časa bolan. Pokopani je bil iz cerkve sv. Družine na sv. Vincencija pokopališče nad La Sallom. Žalujoci vdovi in sorodnikom globoko sožalje, pokojniku pa večni mir in pokoj!

— V tukajšnjem bližnjem Waltham township (občini) je preminul rojak Frank Grubar, star 72 let. Bil je tudi več mesecev bolan. Zapuščala žalujoci vdovo, eno hčer in pet sinov. Pokopan je bil v Utici.

— Za zaključek naj pa sledi ta le vest:

Nekje sem bral o dogodku, da je neki Pavel Kozlov, zapustil Sovjetsko zvezo in se preselil v Ameriko. Ali postavno, ali nepostavno mi ni ni znano. V Rusiji ženske nimajo kakih posebnih privilegijev. Možje so gospodarji v hiši in ukazujejo, kar je več in manj navada tudi po drugih evropskih deželah. Končno je Kozlov te dni dokončal tečaj za naturaliziranje in postal je državljan svobodne Amerike. Ko je prejel tozadevni certifikat državljanjskega papirja, je ponosno stopil pred svojo ženo in ji z veselim obrazom pove:

"Tako, draga moja Matjuška, zdaj sem konečno postal državljan Amerike. Postal svobodni človek!"

"Izborni! Imenitni!" — vzklikle žena in mu čestita. Potem pa hitro sname s kljuke predpasnik in ga potisne možu v roke rekoč: "Zdaj si pa opazi predpasnik in mi pomij posoda!"

"Ho, ho, počakaj," je nekaj momljal Kozlov. Žena pa hitro vpadle vmes:

"Nič ne bom čakala. Zdaj si Amerikanec in v Ameriki mozečki pomivajo lonce in skleda — razumeš moj ljubi Pavel?"

Sam sredi tujcev

Boys Town, Nebraska. — Lepa hvala za časopis. Včasih se žal kaka številka zgubi, ker je pač težava z naslovi. Tukaj nima nobena hiša svoje posebne številke. Poštar ne prinaša pošte na dom, ampak mora vsakdo sam po njo. Med letom še gre, tedaj se le redko zgodi, da bi se kak časopis zgubil, pozimi je pa seve precej težavnejše. Če se že ne izgubi, pa pride pošta precej pozno.

Tu ni nobenih Slovencev, zato si slovenske besede, slovenskega časopisa še veliko bolj želim. Boys Town je naselbina, v kateri živi kakih 1,000 fantov. V njej so velike delavnice, dve šoli in dvorana za telovadbo in šport. Imamo tudi lepo cerkev. V bližini je malo jezero, ki daje kraju poseben značaj.

Bodite vsi prav lepo pozdravljeni!

Jožef Košnjek.

Škocjanski župnik se zahvaljuje

Maple Heights, O. — Pred nekaj dnevi sem dobila od župnika v Škocjanu č. g. škoda Melhiorja zahvalno pismo za darovanje, ki smo jih zbrali v Ameriki za popravo tamkajšnje cerkve. Pismo je bilo napisano 14. dec. lani in se glasi:

"V imenu župljanov Škocjana in v svojem imenu se najiskrenejše zahvaljujem za pomoč pri obnovi cerkve vsem rojakom, ki ste se po prizadevanju požrtvovalne ge. Agnes Vrček spomnila kraja, kjer ste prejeli prve sv. zakramente."

Kakor ste se vi spomnili nas, tako se bomo mi spominjali vas v molitvi, kadar se bomo shajali v obnovljeni cerkvi.

Vem, da imate sami dovolj svojih potreb, zato je vaš dar še toliko bolj hvale vreden. Naj vam bo dobri Bog plačnik za vse.

Vsem dobrotnikom in rojakom voščim vesele praznike in uspeha polno novo leto."

Od zadnjega poročila so darovali za cerkev še Valentin Oblak, Uršula Kodeh, Uršula Ogulin, Mrs. Sever in neimenovana po \$5.00, Mrs. Stribar \$2.00. Skupaj torej \$27.00. Vsem prav lepa hvala. Bog, ki ve za vsa naša dobra dela, naj bo vaš plačnik!

Agnes Vrček.

V spomin slovenski materi

Cleveland, O. — Pred kratkem smo brali v Ameriški Domovini, da se je pri St. Joštu nad Vrhniko preselila v boljše domovino Krvinova mati, Franciška Zakej, mati obeh Zakljov, ki stanujeta v Clevelandu. Pokojnica je bila vzor slovenske matere, ki zasluži, da se je spomnimo v našem listu.

St. Jošt nad Vrhniko je ena najbolj katoliško in narodno zavestnih župnij v Sloveniji. Tu se je najprej dvignil slovenski človek s puško v roki proti komunističnemu nasilju, tu se je 17. julija 1942. pojavila prva "vaška" straža, blizu 14 odstotkov vsega prebivalstva te občine so pomorili Titovi komunisti.

Če osebno poznate Šentjoščane, ki so rešili iz komunističnega pokolja, boste kmalu pri vsakem opazili na zunaj neko prijetno skromnost, sicer pa izredno katoliško in narodno zavest, značilno odločnost in veliko požrtvovalnost. Ta odlični in svobodoljubni rod v tej gorski župniji so vzgojile slovenske matere, med katerimi je bila pokojna Franciška Zakej prava vzornica.

St. Jošt s svojim goratim in razkopanim ozemljem je bil zelo prikladen za komunistične namene. Titovi partizani so skušali tam ustvariti nekako središče in skrivališče in so zato najprej z varljivo in priliznjeno

propagando, nato pa z nasiljem skušali pridobiti prebivalce št. Jošta za svoje namene. Toda pri ogromni večini prebivalstva so naleteli na gluha ušesa. Ko je namreč škof dr. G. Rožman pojasnil svojim vernikom, da se skriva pod prijetno donečo firmo Osvobodilne fronte le komunistična revolucija, je bilo za verne šentjoščane takoj jasno, kako naj se odločijo in na katero stran naj krenejo. Kjer je škof, tam je Cerkev, kjer je Cerkev, tam je veren slovenski človek. Iz tega prepričanja so šentjoščani odklanjali vse komunistične vabe. Ker pa so ti tovtovci skušali nato z nasiljem z ropi in številnimi umori streti značajne hribovce, so možje in fantje pri St. Joštu zagrabili za puško in prepodili iz svojega ozemlja morilske in roparske tolpe.

Ta junaški in značajni rod so vzgojile šentjoške matere, med katerimi je ena najboljših bila pokojna Krvinova mati.

12 otrok je vzgojila v krščanskem in slovenskem duhu, tri sinove in eno hčer so komunisti umorili, 4 sinovi so v tujini, dva od teh v Clevelandu, eden v Argentini in eden, duhovnik v Belgiji, kjer deluje med slovenskimi izseljenci, doma pa sta ostali še dve hčeri.

Pokojnica je vzgajala svoje otroke bolj z zgledom kot pa z besedo. Ni veliko govorila, a mnogo delala, molila in trpela. Na veliki hribovski kmetiji, kjer skoro ni ravnega prostora, mora gospodinja težko delati. Pri vsem obilem delu in trudu za družino, gospodinjstvo in kmetijo pa je pokojnica našla še vedno dovolj časa, da je prihajala ne samo vsako nedeljo, marveč pogosto tudi ob delavnikih k sv. maši v kake pol ure oddaljeno župno cerkev iz hriba v dolino in iz doline zopet v hrib. Rožni venec je bil njen dnevni spremljevalec, družinska molitev, nekaj samo po sebi umevnega.

Brezbožni komunizem ne pozna nobene srčne kulture, nobene spoštovanja do matere, tudi do sedemdesetletno mater so zaprli radi njenih sinov. V težki ječi se ta krščanska junakinja ni pritoževala nad trpljenjem, tudi tu je malo govorila, pač pa z rožnim venecem in zaupanjem v Boga pričakovala popolnoma mirno ali rešitev iz ječe ali pa — smrt.

Zadnji dve leti in pol je bila priklenjena na bolniško posteljo. Hrepnela je po svojih sinovih v tujini, zlasti bi bila vsaj enkrat še rada videla svojega sina duhovnika. Vinko Zakej je bil namreč kot begunec šele v Avstriji posvečen v duhovnika in je imel svojo novo mašo v Vetrinju. Med svojo novo mašo je prvič podelil sv. obhajilo svojim trem bratom in sestri, ki so jih vrnil Angleži in jim podelil tako tudi zadnjo potnico na poti v smrt. . . Pa tudi to žalost, da ni mogla sprejeti novomašniškega blagoslova svojega sina in ga ne gledati pred oltarjem je verna in junaška mati prenašala vdana v božjo voljo.

Kdor je prišel v njeno hišo, ni bil tujec, vsakemu je postregla z veliko ljubeznijo, naj bo dijak, domačin ali tujec, sledeč Kristusovemu naročilu: "Karkoli storite enemu najmanjših, ste meni storili." Zdaj sama uživa plačilo Dobrote in Ljubezni.

Maške.

Milijonarja so speljali . . .

Aristoteles Sokrates Onassis je danes najbogatejši človek na svetu. Nekdanjemu atenskemu pouličnemu fantalinu pripada danes največja flota petrolejskih ladij na svetu. Poleg tega je kupil ves Monte Carlo, vključno igralnico z vsemi razkošnimi poslopji vred. Grk je v resnici pravi trgovski genij in genij tudi v brezobzirnosti. Včasih pa celo trgovskim genijem spodsrsne.

Zgodba je pričela tako, da se je pred časom petstodesetletna jahta "Verdad" usidrala pred

Genovo. Na krovu so priredili družaben večer v dobrodelne namene. Razumljivo je, da je bila zbrana najodličnejša družba Sine obale. Med družbo je bil tudi gospod Onassis. Jahta je milijonarju zelo ugajala in ko se je dr. Bernini, njen lastnik, izrazil, da jo proda, je Onassis, moč hitrih odločitev, segel prodajalcu v roko in kupčija je bila sklenjena. Kupnina je znašala 60 milijonov lir.

S tem je bil za dr. Berninija kupčijski slučaj zaključen, ne pa tudi za milijonarja Onassisa. Ta je namreč hotel za svoj denar imeti tudi blago. Pri tej svoji zahtevi pa je naletel na težkoče. Izkazalo se je namreč, da je bila pogodba neveljavna. Dr. Bernini ni bil niti doktor, niti Bernini, pač pa čisto navaden signor Ferdinando Scognomiglio, in paroplovna družba, katera lastnik naj bi bil, je obstojala le v njegovi domišljiji. To grenko resnico je gospod Onassis izvedel v Pireju, atenskem pristanišču, kamor je odletel z letalom, da bi prevzel "svojo" jahto. Ko pa je ni bilo od nikoder, je o tem obvestil policijo.

Verjetno bi boljše storil, če bi tega ne napravil. Denarja niso pri gospodu Scognomigliu našli niti lire, čeprav sedaj sedli v zaporih. Falot je celo povedal pred sodiščem, da je storil vsekakor dobro delo, kajti vsa Sinja obala se zabava in marsikateri najboljših milijonarjev prijateljev je srečen, da je navaden falot "genija" spravil na led.

Prva električna lokomotiva

Na obrtniško industrijski razstavi leta 1879 je v Berlinu zbužala največjo pozornost krožna železnica, dolga kakih 300 m, pe kateri je sorazmerno hitro vozil vlak, sestavljen iz treh vagončkov, v katerih je bilo prostora za 18 potnikov. Pogonsko silo je dajala dvoosna lokomotiva, ki jo je strojevodja ponosno upravljala.

To je bila električna železnica, delo Hermana Siemens. Vlak je vozil celih 7 km na uro, saj je zmogla lokomotiva komaj tri konjske sile. Tok z jakostjo 125 wattov je tekkel po izolirani tračnici pod vlakom.

Obiskovalci razstave so se radovedno vozili s to železnico. Jemali so jo bolj za igračko kot zares, saj niti slutili niso, da bo že nekaj let pozneje električna lokomotiva uspešno tekmovala s parno ter prevažala milijone potnikov in najrazličnejše tovore. Kmalu po tej razstavi je podjetje Siemens začelo z vso resnostjo preizkušati električno železnico. Prva železnica na električni pogon je bila vključena v berlinski mestni promet leta 1881. Na njej so prvič uvedli motorni vagon za pogon v obe smeri. Kmalu se je električna železnica uveljavila tudi v medkrajevnem prometu.

Že leta 1890 je začela obratovati v Londonu prva podzemljška električna železnica, štiri leta kasneje pa prva gorska železnica z zobatimi kolesi.

V naših dneh so električne železnice moderno prometno sredstvo, saj so v nekaterih deželah že močno spodbirale parne lokomotive. Tako imajo Švica in Belgija elektrificiranih 80% železniških prog, Šved in Italijani dobro tretjino, Holanci in Norvežani četrtnino itd.

Pri nas je elektrificirane komaj 1% vse železniške mreže, vendar se že več let snujejo načrti za širšo elektrifikacijo.

Od prve električne železnice je minilo tri četrt stoletja. V tem kratkem obdobju je električna železnica znatno napredovala, saj imajo sedanje električne lokomotive moč 5,000 konjskih sil, vozijo pa tudi s 150 km na uro, tako da so le še po imenu podobne svoji prednici iz pred 75 let.

Dr. Josip Mal:

Zgodovina slovenskega naroda

Veliki francoski prevrat in slovenske dežele

10. Splošno prosvetne razmere. Sodba od naroda do naroda.

Naši preporoditelji. Po razburkanih valovih strasti, ki so zaginjali vso srednjo Evropo v dobi verskih bojev XVI. in XVII. stoletja, se je polotila duševnega življenja širših mas nekaka utrujenost. Po dolgih stoletjih mrtvila pa se je ob idejah prosvetljenosti, ki so skušale razgibati speče sile in povzdigniti ljudsko blagostanje, proti koncu XVIII. in v začetku XIX. stoletja zbudil tudi naš narod k novemu življenju. Ta doba je dala Slovencem razen slovnostva nabožne vsebine v obilnejši meri tudi poljudne poučne knjžice za odrasle o računstvu, čebelarstvu, živinoreji in podobnih koristnih gospodarskih in gospodinskih vednostih. Hkrati so si takrat zastavili tudi še nadaljnje vprašanje, ali bi namreč ne bilo mogoče tudi v slovenskem jeziku zlagati umetne pesmi. Tako so iz Pohlinovala šole izšle Devove "Pisanice lepih umetnosti." Tu je bila l. 1780 obelodanjena celo prva slovenska spevoigra "Belin," ki jo je uglasbil kamniški učitelj Jakob Zupan, a se ni nikoli predstavljala na gledališkem odru.

Nekako nadaljevanje vzgojnega dela "Pisanice" se morejo smatrati Japljeve cerkvene in svetne pesmi. Na Štajerskem pa je marsikatero veselo zakrožil veseli pesnik Slovenskih gor, Ljutomerčan Leopold Volkmer (1741—1816), čigar basni in popevke — Prešeren jih zbadljivo imenuje "čence" — so izšle šele po njegovi smrti v tisku (1836). Pravi zastopnik široko naobraznega prosvetljenca, ki je dobra poznal vso sodobno svetovno slovnost, je bil Žiga baron Cozj (1747 — 1819). Njegova rodbina se je priselila iz Italije k nam in si pridobila kmalu znatno premoženje; po materi, Kranjci Ivanki Kapusovi, je bil slovenskega pokolenja. Njegov oče Michael Angelo mu je zapustil veliko izvozno trgovino z železom in mnogo fužin na Gorenjskem. To dejstvo je bilo vzrok, da se je bavil mnogo in temeljito z naravoslovjem. Pri Žigi Cozju se je učil Vodnik "kamenje spoznavati," a mu je s svojim razsežnim znanjem bil učitelj in kažipot tudi v leposlovju in pri delu za podvig narodne prosvete. Na pripravljeni in izorani njive slovnosti je ta moč zasejal novo seme, ki ga je izluščil iz naukov modroslovnih pisateljev. Izobražence naj ne živi s svojim znanjem samo sebi, koristi naj največ z besedo in dejanjem svojemu narodu, ki ga naj budi in dviga k polpolnejšemu, duhovnemu življenju. V Cozjovi hiši na ljubljanskem Bregu so se shajali na znanstvene in leposlovnne pomenke vsi pomembnejši naši izobraženci. Japelj, Kumerdej in Linhart so bili redni Cozjovi gosti, ki jih je nagovarjal in navduševal za slovnostno delo. Radovljičana Antona Linharta, ki ga je vnel za slovnostno stvar, je želel pridobiti za dramatik, za liriko pa Val Vodnika (1758-1819), ki je v "Pisanicah" objavil svojo znano pesem o zadovoljnem Kranjcu, pa se potem, odkar je "pasel duše" po deželi, ni več oglašil. Da bi laže slovnostno deloval, je Vodniku tudi pripomogel, da je dobil službo kaplana in profesorja v Ljubljani. Z njim in s slavistiko se je v Cozjevem krogu seznanil tudi Jernej Kopitar.

Ker je bilo treba za zgodovino vnesti zavest in ljubezen do lastnega naroda, zato se je lotil Linhart na Cozjovo prigovarjanje domače zgodovine. V dveh delih je izdal (1788 in 1791) svojo trezno, v nemškem jeziku pisano "Zgodovino Kranjske in

ostalnih avstrijskih južnih Slovanov," ki pa je žal ostala nedokončana; sega le do časa, ko so si v VIII. stol. Franki podjarmili Slovence. Važen je Linhartov poskus, uvesti slovnostino tudi v gledališče. Že Cozj sam je tu pa tam kaj malega poslovenil ali pa je sam zložil in uglasbil kako domačo pesemco za italijanske operne pevce, ki so potem te popevke peli na odru v veliko zadovoljstvo ljubljanskih meščanov.

Po nemškem izvorniku je Linhart priredil za Slovence "Zupanovo Miciko," ki so jo 28. decembra 1789 igrali v ljubljanskem stanovskem gledališču odlični ljubljanski meščani na korist ubožcev. Izpodboden po tem uspehu je iz francoščine prestavil veseloigro "Vesli dan ali Matiček se ženi," ki je prišla 8. februarja 1791 na ljubljanski oder in žela obilo odobrujočega zanimanja. Linhartova slovnostina v teh spisih je gibka in gladka, četudi je bil to šele prvi poskus, porabiti slovensko prozo v drugo svrhu kot za nabožne in poučne knjžice. Samostojnih dramatskih del zla usoda Linhartu ni dala ustvariti, kajti komaj 39 let starega je leta 1795 pobrala smrt. Tudi Vodnik se je poskušil v te vrste literaturi; leta 1803 so igrali otroci njegovo, iz nemškega prestavljeno igro "Tinček-Petelinček."

Sploh je bil Vodnik na narodno-prosvetnem polju vreden naslednik Linharta. Zvest navodilom svojega velikodušnega podpornika in učitelja Cozja je z uspehom prisluskoval govornici preprostega ljudstva. To, kar je slišal, je presejal in prestal doma v svoji sobici in si sestavil besedni zaklad, tako da ga je mogel potem razumeti v njegovih spisih in pesmih tudi neizobražen vaščan, kar n. pr. pri mnogih umetnih besednih skovankah o. Marka Pohlina ni bilo mogoče. Zivahne, vesele, razposajane in šegave slovenske narodne pesmi so ga izurile, da je znal z ljudstvom vedno ljubko kramljati, pa naj je izdajal in pisal "Pratiko," ali svoje "Novice."

Temu načelu je ostal zvest tudi v "Brambovskih pesmih" in "Pesmih za pokušnjo," ki jih je obenem kljub preprosti vsebini in obliki približal tudi klasičističnim zahtevam tedanjega svetovnega okusa. Kako dobro je doumel Vodnik narodno-prosvetne naloge, to je pokazal sam najbolje v dobi francoskega medvladja v Ilirskih provincah. Brez vsake izdatnije pomoči od drugod je takrat sam preskrbel ali poslovenil vse potrebne šolske knjige in zgradil tako trdne temelje slovnostnemu šolstvu ter postavil na laž Kopitarjevo zbadanje o lagodnem "mešičku." Velike vrednosti za poznavanje naše domačije je tudi Vodnikova učna knjiga Zgodovine Kranjske, Trsta in Goriske, ki je izšla še pod Avstrijo tik pred francosko okupacijo. Je to prvi skupni pregled zgodovine tega dela slovenskih pokrajin, ki je bil velike vzgojne vrednosti za dijaka in za izobražence.

(Dalje prihodnjič)

Gladovni mojstri

V Združenih državah so razpisali nagrado \$100,000 tistemu, ki bi potokel svetovni rekord v stradanju. Ta rekord brani indijski fakir Burmah, ki je živel brez hrane 81 dni in 9 ur. V to tekmo je posegel Nemec Willy Schmitz. Trinpetdesletni junak se je 19. sept. vlegel v ste-

1955	JAN.							1955
Sa	Mo	Ta	We	Th	Fr	Sa	1	
2	3	4	5	6	7	8		
9	10	11	12	13	14	15		
16	17	18	19	20	21	22		
23	24	25	26	27	28	29		

KOLENDAR

DRUŠTVENIH PRIREDITEV

JANUAR
29. — Društvo Kristusa Kralja prireja v SND na St. Clair Ave. ples.

FEBRUAR
5. — Društvo France Prešeren št. 17 SDZ priredi ples v SND na St. Clair Ave.

6. — Pevski zbor "ILIRIJA" priredi koncert Ivan Zornanovih pesmi v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti.

9. — Društvo sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ ima ples v SND na St. Clair Ave.

13. — Društvo Lilija ima pustno prireditev v Slov. domu na Holmes Ave.

20. — Predpustna zabava v cerkveni dvorani sv. Vida. Priredijo skupne farne organizacije.

20. — Klub Društev AJC na Recher Ave. prireja veselico.

APRIL
24. — Zbora Slovan in Adrija priredita skupen koncert v AJC na Recher Ave.

MAJ
1. — Podružnica št. 41 SZZ priredi banket in ples v SDD na Waterloo Rd.

NOVEMBER
27. — Pevski zbor Slovan priredi svoj jesenski koncert v AJC na Recher Ave.

JANEZ JALEN:

CVETKOVA CILKA

"Seveda se mi ne mudi, ko delaš ti za dva."

"Kaj sem vas hotel vprašati," je Janez preslišal hvalo. "Koliko detelje mislite pustiti za seme?"

"Ne veliko. Samo za dom, za mernik posejanja. Jo Lisca prerada je," je nekako oživel Blaž.

"Kar pokažite koliko in kje?"

"I, saj sam veš," se je hotel cvetek nekako oddolžiti Janezovi pridnosti. Janeza je zanimalo, da bi res sam odločil, pa se je še o pravem času spomnil, kako bi to ne bilo prav nič lepo in bi utegnili očeta žaliti. Pod ozkimi brki v ogorelem obrazu so se mu v smehu zableščali beli zobje: "Kakor hočete, jaz bom kar mahal. Če vso posečem, bom pa vso."

"Le, boš pa pomladi seme kupoval," mu je ponagajal Blaž.

"Kdor bo hotel sejati, si bo že moral sam preskrbeti seme." Janez je pobral s koso šop detelje, obrisal koso in spet brusil. Obrnil se je bil proti očetu.

"Kaj pa, če boš pomladi pri nas prav ti sejal?"

Janez je bil v zadregi. Ni vedel, ali ga Cveteke že za naprej prosi za delo, ali namiguje na Cilko. Malo je pomolčal, hitro preudaril in se dobro zvil:

"Saj ne veste, če znam."

"Te bom pa naučil. Pa kaj bi o tem govorila. Vse kaže, da eden izmed naju bo sejal. Da ne bo treba šteti denarja za seme, ga pa pustiva dozoreti tam na onem koncu njive." Pokazal je z roko: "Je malo bolj redka detelja in ne bo tako brz polegla."

"Prav."

Blaž se je odsopel in še sam zamahnil. Še vedno mu je dobro rezala kosa, vendar tako se ni gnil z njo kakor Janez.

Tik za Janezom je zavekal zajček. Preden se je utegnil obrniti, se mu je že prikotatil pod nogo. Primaknil je nogo k nogi in ga narahlo stisnil med čevlje. Cveteke je pa še vedno hitel spodbujati: "Primi ga, uje mi ga, drži ga!" in se je tudi sam pognal za preplašeno živalco. Janez se je sklonil, prijel zajčka za ušesa in si ga dvignil v naročje. Koj se mu je porde-

čila srajca. Iz zadnje nožice je zajčku tekla kri.

"Revček," je miloval Janez zajčka.

"Naj bi bil pap rej odskočil. Saj je slišal sikati koso. Kako pa sem mogel vedeti, da tiči v detelji. Čudno, da se ne umakne."

"Takale drobna živad, pa naj ob zajček, jerebička ali piščanček, divje kure, se lahko samo tako brani, da se prihuli in potuhne. Če bi jim ne bilo to urojeno, bi jih kar nič ne zraščalo, toliko živali stika za njih mesom. Saj še človek, ki se mu zahode, da bi bil kaj več kakor samo podnožnik drugim, še najboljši prav naredi, če na skrivnem raste, drugače ga kaj radi pritisnejo nazaj k tlom, koj ko opazijo, da se dviga. Kajne," je pobožal zajčka, "ko odrasteš, se boš pa znal celo malo v bran postaviti, lisjakov in psov te bodo pa urne noge reševale. Polno starost težko ucakaš. Je preveč ulitega svinca na svetu. Revček!"

"Ob kosišče udari z glavico in stran vrzi, da se ne bo po nepotrebnem mučil. Za ponov je tako še premajhen in premečen."

"Zakaj bi ga ubijal. Res ste ga dosti usekli, nožice pa nima zlomljene. Obvezno ga in s sabo ga ponesem."

"Ne boš ga zredil."

"Nalašč poskusim z mačko."

"Z mačko?" se je začudil oče.

"Slišal sem praviti, da mačka doji vse, kadar ima mlade. Vercerice, psičke, celo podgane in miši. Pa bi zajčka ne. Sem le radoveden, če je res tako zaverovana v materinstvo, kakor ji pojejo slavo."

"No, le nesi ga. Boš videl, kako zahrste košice v mačjih zobeh. Pa naj, škoda ne bo."

"Če bo, bo; če ne bo, pa ne bo. Primitte ga malo."

Cveteke je rad ustregel. Janez pa je segel v žep in kar z robcem obvezal zajčku ranjeno nogo. Da bi mu ne ušel, ga je zavil v nosilno rjuho, veselo živčugal in spet prijel za koso.

S Cvetkom sta se razšla. Blaž je šel odbijati krajček. Za rožni venec dolgo sta sekla dokaj vsaksebi in se nista mogla pogovarjati. Pa je naneslo, da sta se spet uredila drug poleg drugega.

"Tolep remišljam," je povzel besedo očca, "kako ste mogli takile fantje, kakor si ti in sta bila naša dva, takile, ki se še ničvrdeno žival branite ubiti,

kako ste le mogli preživljati vojsko, ki je pokončala na milijone ljudi?"

"Jaz nisem nikogar," je minevala Janeza vesela volja, "vsaj vedoma ne. In Blaž in Andrej prav tako ne. Sem oba predboro poznal."

"Za naša dva obstanem. Tam sta ostala. Ti si se pa vrnil. Ne vem, če bi ti verjel."

"Kako da ne?" Janez je Cvetka srepro pogledal.

"So nam pravili, celo s prižnice sem to slišal, da v vojski, če vse drugo ne drži, velja: če jaz ne bom tebe, boš pa ti mene."

"Redko, redkokdaj je to res. Pa sem bil vveč metežih," je Janez zagovarjal sebe in Cvetkova dva.

"Kakšen hudič pa je potlej prav za prav vojska," je zrasel Cveteke.

Janez je zmignil z rameni. Pokazal je na stezo in mrki obraz se mu je razjasnil: "Oče, Cilka gre."

Kakor bi ga bil preslišal in kakor bi ga bil slišal, je odgovoril Cveteke. "No da, da vsaj še tebe niso ubili."

Janez je bil vesel Cilke. Ravno prav je prišla, da je pretrgala pogovor o vojski, ki je očeta vedno zelo bolel. In še nikoli ni bilo Janezu tako hudo za Blažem in Andrejem. Kakor bi mu bila brata, je občutil. Če bi se bila vrnila, kako lahko bi vprašal za Cilko. Kakor na dlani mu leži priložnost, pa...

"Oče!" je skušal Janez spravit Blaža nazaj v dobro voljo. "Če Cilka ne bo ravno namerjala na rjuho, ji ne smete nič namigniti, kaj je v nji. To se bo začudila!"

(Dalje prihodnjič)

MALI OGLASI

Hardware Store naprodaj
Hardware store z veliko zalogo in dobrim poslom je naprodaj v slovenski okolici. Kličite PO 1-0094. (20)

Hiše naprodaj
Dve novi 2-družinski zidani hiši. Tri spalnice in kopalnice obite z ploščami v vsakem stanovanju. Dvojna garaža in cementni dovoz. Se tudi da v zameno.

KOVAČ REALTY
960 E. 185 St. KE 1-5030 (20)

Naprodaj
Dva prašiča, 8 stare, z dobro hrano krnjeni prodamo. Geneva R.D. 2, Germek (na 20. cesti) 18

Stanovanje se odda
3 neopremljene sobe se odda odraslim v fari sv. Vida. Kličite med 4. in 6. uro BR-1-0655. (x)

ČE HOČETE...
prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrnite se do nas

JOS. GLOBOKAR
986 E. 74th St. HE 1-6607

Prijatelj's Pharmacy
SLOVENSKA LEKARNA
Prescriptions — Vitamins
First Aid Supplies
Vogel St. Clair Ave in E. 63 St.

600 dinarjev za en dolar!

Vlada Jugoslavije je izdala 28. decembra odločbo o izplačilu posebne nagrade za vsak dolar, ki pride KOT DARILO IZ TUJINE.

Gospodarskih težav, pomanjkanja in draginje v stari domovini še ni konec. Ameriška vlada bo podarila tja velike količine žita in drugih potrebščin, toda s tem še ni rečeno vse, POMAGATI MORAMO TUDI MI!

Nam se kak dolar ne bo preveč poznal, sorodnikom doma bo pa veliko pomagano!

Za vsote do \$100 stane poštnina \$1.50, za vsote preko \$100 pa \$2.00. DENAR PRIDE ZELO NAGLO in je zato primeren zlasti KOT POMOČ V SILI.

Ne pozabite tudi na PAKETE. Prenekatero blago je tam še vedno zelo drago in ga ni lahko dobiti. Tega pošljite od tu. Mi Vam bomo pri tem radi pomagali!

Obisk rojstnega kraja nam je v veliko veselje. Iz leta v leto odhaja več rojakov na počitnice preko morja. Vsi, ki imate za letos tak načrt, se javite čim prej, da boste lahko dobili mesto na LADJI ali LETALU. Mi Vam bomo šli radi vsem na roko!

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Ave.

HE 1-4148

"BARAGOVA PRATIKA"

(Štirinajsti letnik)

Za leto 1955

je poučljiva in zanimiva slovenska letna knjiga za vsakega Slovenca in Slovenko.

Letos jo krasijo številne slike iz naše lepe slovenske domovine, kar mora slehernega slovenskega človeka zanimati. Naročite si jo dokler traja zaloga!

Stane s poštnino \$1.25

kar je poslati v Money order, čeku ali gotovini (znamk prosimo ne pošiljajte, ker jih ne potrebujemo). Naročilo naslovite na:

BARAGOVA PRATIKA

6519 W. 34th Street

Berwyn, Illinois

FRANCE GORŠE

AKADEMSKI KIPAR

Izvršuje vsa figuralna dela za cerkveno opremo, kakor tudi načrte za slikana okna in pamente. — Izvršuje tudi portrete v vsakovrstnem materialu, kakor vžgani glini, lesu, bakru ali marmorju.

6630 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

Use Our Lay-a-Way Plan

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

Ivanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

Velika RAZPRODAJA

Najmanj 20% popusta na vsem blagu

ANZLOVAR'S DEPT. STORE

6214 ST. CLAIR AVENUE

Dvojne Eagle znamke ob torkih

RAZPRODAJA TRAJA DO 29. JANUARJA

Imenik raznih društev

Kranjsko Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA. ST. 25 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Louis B. Baznik, predsednik Frank A. Turek...

DRUŠTVO SV. LORENCA ST. 63 KSKJ
Duhovni vodja Rt. Rev. J. J. Oman, predsednik Louis Simončić...

DRUŠTVO SV. ANE ST. 150 KSKJ
Duhovni vodja Rt. Rev. J. J. Oman, predsednica Josephine Muhl...

DRUŠTVO SV. MARJE MAGDALENE ST. 162 KSKJ
Sprejema članice od 16 do 60. leta. Nudi najnovše smrtninske certifikate...

DRUŠTVO SV. JOZEFA ST. 169 KSKJ
Častni duhovni vodja Msgr. V. Hribar, duhovni vodja Rev. Matt Jager...

roke od rojstva do 16. leta za zavarovalno od \$250 do \$1000 brez zdravniške preiskave...

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA ST. 172 KSKJ
Predsednik Joseph Vrtičnik, podpredsednica Mary Hočevar...

DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA ST. 191 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Frank Brennan, predsednica Mary Strukel...

DRUŠTVO SV. KRISTINE ST. 219 KSKJ
Duh. vodja: Rev. A. Bombach, predsednik: Anton Tekavec...

DRUŠTVO SV. KRISTINE ST. 219 KSKJ
Duh. vodja: Rev. A. Bombach, predsednik: Anton Tekavec...

DRUŠTVO KRISTUSA KRALJA ST. 226 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Louis B. Baznik, predsednik Ulrick Lube...

PODRUŽNICA ST. 10 SLOVENSKE ZENSKE VEZE
Duhovni vodja Rev. Victor Cimperman, predsednica Mary Urbas...

PODRUŽNICA ST. 14 SZZ
Duhovni vodja Rev. A. L. Bombach, predsednica Mary Zele...

PODRUŽNICA ST. 15 SZZ
Duhovni vodja Rt. Rev. J. J. Oman, predsednica Anna Jakić...

PODRUŽNICA ST. 25 SZZ
Duhovni vodja Rev. Louis B. Baznik, preds. Pauline Stampfel...

Louise Pikiš, zapisničarka Dorothy Strniša, rediteljica Pauline Zizman...

PODRUŽNICA ST. 32 SZZ
Duhovni vodja Rev. A. Bombach, predsednica Terezija Potokar...

PODRUŽNICA ST. 41 SZZ
Duhovni vodja Rev. Matja Jager, predsednica Frances Jamnik...

PODRUŽNICA ST. 47 SZZ
Duhovni vodja Msgr. J. J. Oman, predsednica Terezija Bizjak...

DRUŠTVO SV. ANE ST. 4 SDZ
Predsednica Jennie Stanonik, podpredsednica Frances Okorn...

DRUŠTVO SV. CECILIE ST. 37 SDZ
Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Zalar...

SLOVENSKI DOM ST. 6 SDZ
Predsednik Joseph Golob, podpredsednik Joseph Stupica...

DRUŠTVO KRAS ST. 3 SDZ
Predsednik Joško Jerkič, podpredsednik Stanley Kozelj...

DANICA ST. 11 SDZ
Predsednica Josephine Centa, podpredsednica Josephine Trunk...

DR. RIBNICA ST. 12 SDZ
Predsednik Andrew Sadar, 6811 Bonna Ave., podpredsednik Frank Wirant...

DRUŠTVO CLEVELANDSKI SLOVENC ST. 14 SDZ
Predsednik Mike Vidmar, podpredsednik Chas Legerski...

vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9:30 dopoldne v SND na St. Clair Ave...

FRANCE PREREN ST. 17 SDZ
Predsednik John Centa, 13417 Kuhlman Ave...

DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA ST. 18 SDZ
Predsednik Joseph Kalčić, podpredsednica Mary Jeromi...

DRUŠTVO BLED ST. 20 SDZ
Predsednik Frank Arnshek, podpredsednik Anton Skufca...

COLLINWOODSKE SLOVENSKE ST. 22 SDZ
Predsednica Mrs. Fannie Brezovar, podpredsednica Mrs. Stefi Koncilija...

DR. KRALJICA MIRU ST. 24 SDZ
Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Mary Filipovic...

DRUŠTVO SV. CECILIE ST. 37 SDZ
Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Zalar...

PODRUŽNICA ST. 3 SMZ
Predsednik Anton Rudman, podpredsednik Martin Komachar...

SLOVENSKA MOŠKA VEZA ST. 6
Predsednik M. Zelle, podpredsednik J. Tauffer...

PODRUŽNICA ST. 5 SMZ
Predsednik John Sever, 18023 Hillgrove Rd., podpredsednik Fr. Cesnik...

SLOVENSKA MOŠKA VEZA ST. 6
Predsednik M. Zelle, podpredsednik J. Tauffer...

PODRUŽNICA ST. 17, SMZ
Predsednik Anton Tekavec, 20303 Goller Ave., tel. KE 1-2907...

wig Marolt, bivši borštinar Joseph Oberstar, finančni tajnik Anthony J. Urbas...

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS ST. MARY'S COURT 1640
Spiritual Directors Rev. Matt Jager and Rev. Aloysius Rupan...

AMERIŠKA BRATSKA VEZA DR. NAPREDEK ST. 132 ABZ
Predsednik John Korosec, podpredsednik Ludvik Prosen...

AMERIŠKA BRATSKA VEZA DR. NAPREDEK ST. 132 ABZ
Predsednik John Korosec, podpredsednik Ludvik Prosen...

DRUŠTVO JUTRANJA ZVEZDA ST. 137 ABZ
Predsednica Frances Brancel, podpredsednica Mary Mahne...

DRUŠTVO SV. KATARINE ST. 29 ZSZ
Predsednica Johanna Mervar, podpredsednica Anna Svigel...

ZAPADNA SLOVANSKA VEZA DRUŠTVO SV. KATARINE ST. 29 ZSZ
Predsednica Johanna Mervar, podpredsednica Anna Svigel...

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA
Duhovni vodja Rev. Louis B. Baznik, predsednica Jennie Krall...

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARJE VNEBOVZETE
Duhovni vodja Rev. Matt Jager, predsednica Louise Kosmerl...

DR. SV. REŃNEGA TELESA Ustanovitelj Rt. Rev. Msgr. John J. Oman, duhovni vodja Rev. Julius Slapšak...

SLOVENSKA LOVSKA VEZA Predsednik: Joseph Leksan, 193 - 22nd St. N.W., Barberton, O.

5, Ohio. Prihodnja glavna seja bo de 4. nedeljo v aprilu 1955.

ST. CLAIR RIFLE and HUNTING CLUB
Predsednik Frank Kramer, podpredsednik Ed. Petrich...

EUCLID RIFLE & HUNTING CLUB
Predsednik Edw. C. Stoer, podpredsednik Joe White...

SAMOSTOJNA DRUŠTVA GLASBENA MATICA
Predsednik Edward Kenik, podpredsednik Mollie Frank...

PEVSKI ZBOR SLOVAN Predsednik Frank Urbancic, podpredsednik Joseph Ivancic...

PEVSKI ZBOR KOROTAN Predsednik dr. Stane Šuštaršič, podpredsednica Milica Zonta...

PEVSKI ZBOR KOROTAN Naslov: Pevski zbor KOROTAN, c/o Anton Oblak...

DRUŠTVO SRCA MARJE (STARO) Duhovni vodja Rev. Louis B. Baznik, predsednica Frances Jancar...

DR. NAJSV. IMENA FARE MARJE VNEBOVZETE (Collinwood) Častni vodja Rt. Rev. Msgr. V. Hribar...

KLUB DRUŠTEV AJC NA RECHER AVE. Predsednik Frank Rupert, podpredsednik Andrew Ogrin...

KLUB LJUBLJANA Predsednik Frank Segulin, podpreds. Anton Bokal...

GOSPODINJSKI KLUB Amer. Jug. Center, Reher Ave. Euclid, Ohio

0325. Nadzorni odbor: Frances Gorjanc, Mary Kobal in Josephine Henikman...

SAMOSTOJNO PODPORN DRUŠTVO LOŽKA DOLINA Predsednik Frank Baraga, 7702 Lockyear Ave...

DRAMATSKO DRUŠTVO LILJA Predsednik: France Hren; podpredsednik: Anton Nemec...

WATERLOO GROVE W. C. ST. 110 Predsednica Emma Janc; podpredsednica Mary Rogel...

DIREKTORIJI AMERICAN JUGOSLAV CENTER, EUCLID, O. Predsednik Frank Zagar, podpredsednik Joseph Šušnik...

SLOV. PODPORN DRUŽBA SV. MOHORJA CHICAGO, ILL. Leo Mladic, predsednik; Joseph Oblak, blagajnik...

ZIDARSTVO Zgradim novo hišo ali garažo; izvršim popravila in postavim klet pod staro hišo...

V blag spomin DESETE OBLETNICE SMRTI LJUBLJENEGA IN NIKDAR POZABNEGA SOPROGA IN OCETA

John Fortuna ki nas je tako nepričakovano zapustil dne 24. januarja 1945.

Deset let hladni grob Te krije, in spomin nam žalosti srce; Bog odzvel soproga in očeta...

